Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Inazio San Migel Sorazu

Mutriku, Gipuzkoa (1927-2015)



Aurkibidea

Biografia



Elurtegi baserrian jaio zen 1927. urtean. Ama 27 urterekin alargundu zen; hiru anai-arreba izan ziren, baina bat 18 hilabete zituela hil zen. Baserrian, aitona eta ama ere beraiekin bizi ziren. Ibiriko eskola etxean ibili zen bost hilabetez. Aitona 90 urtera arte bizi izan zen, eta hura bizi izan zen artean ardiak izan zituzten baserrian.

Zintak

MUT-019

- **Proiektua**: Mutrikuko kantak
- **Elkarrizketatzailea(k)**: Arrizabalaga, Nerea - Garagarza, Garbiñe
- **Data**: 2008-11-14
- **Iraupena**: 63 min
- **Euskarria**: MiniDV
- **Kodifikatzailea**: Oruesagasti, Ainitze

MUT-083

- **Proiektua**: Baitxo euskara taldearen grabazioak
- **Elkarrizketatzailea(k)**: Aristimuño, Leonor - Azpiazu, Mariasun
- **Data**: 2000-01-01
- **Iraupena**: 51 min
- **Euskarria**: Audio Analog
- **Emalea**: Arrizabalaga Txurruka, Maite

Pasarteak

1. Elurtegi baserria

- **Erref**: MUT-019/002
- **Iraupena**: 0:02:46. **Hasi**: 00:00:36. **Bukatu**: 00:03:22
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:
Elurtegi baserriari buruzko azalpenak: 1860an egin zen baserrian. Baserria zergatik egin zen, nork egin zuen... kontatzen du.

2. Marinelak eskean baserrietan

- **Erref**: MUT-019/004
- **Iraupena**: 0:01:02. **Hasi**: 00:05:31. **Bukatu**: 00:06:33
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:
Gosete garaiko oroitzapenak. Marinelak eskean ibiltzen ziren baserrietan; itsasora joateko petroliorik ez zuten arrantzaleek. Etxeko giroa: ama 27 urterekin alargundu zen, eta triste egoten omen zen beti.

3. Amari laguntzen umetatik

- **Erref**: MUT-019/006
- **Iraupena**: 0:01:59. **Hasi**: 00:06:49. **Bukatu**: 00:08:48
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:
Baserriko bizimodua. Ama alarguna zen, eta umetatik lagundu behar izan zion Inaziok baserriko lanetan. Gaztainak eta porru-salda afaldu ohi zuten.

4. Aitona eta amona

- **Erref**: MUT-019/007
- **Iraupena**: 0:01:37. **Hasi**: 00:08:48. **Bukatu**: 00:10:25
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:
Aiton-amonei buruz hitz egiten du. Amona 84 urterekin hil zen, eta aitona, berriz, 90 urterekin. Aitona osasun oneko gizona zen.

5. Arreba eta lagunak

- **Erref**: MUT-019/008
- **Iraupena**: 0:01:19. **Hasi**: 00:10:25. **Bukatu**: 00:11:44
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:
Hiru anai-arreba ziren: bat 18 hilabete zituela hil zen. Arreba Inazio baino lau urte zaharragoa zen, eta harekin Izarrera joan ohi zen auzokoengana. Auzoko lagunak aipatzen ditu.

6. Jolasak

- **Erref**: MUT-019/009
- **Iraupena**: 0:00:31. **Hasi**: 00:11:44. **Bukatu**: 00:12:15
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

Laburpena:
Ume garaiko jolasak: baleka, harrapaketan... Pilotan ibili ohi ziren baserriko horman. Kalbariora joaten zen lagunekin.

7. Kalera gutxi

- **Erref**: MUT-019/010

- **Iraupena**: 0:00:43. **Hasi**: 00:12:15. **Bukatu**: 00:12:58
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Baserria vs. Kalea
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera

Laburpena:
Inaziok ez zuen herrira joateko ohitura handirik. Kale jendearekin ez zuen batere harremanik. Ama edota arreba joaten ziren herrira saltzera. Arrebak bazuen kaleko berri; eskolan ere San Miguelgo mojekin ibili zen.

8. Ibiriko eskola

- **Erref**: MUT-019/011
- **Iraupena**: 0:01:55. **Hasi**: 00:12:58. **Bukatu**: 00:14:53
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Dotrina

Laburpena:
Inaziok bost hilabete soilik egin zituen eskolan. Ibiri bailarako eskola etxean ibili zen. Bost erregelak eta sinatzen ikasi zuen; aitonarentzat hori egiten jakitea nahikoa zen. Dotrina ikasteagatik bidaltzen omen zuen amak eskolara: goizetan, dotrina ikasten zuten; arratsaldetan, matematikako "tablak kantatzen" zituzten.

9. Komunio txikia eta handia

- **Erref**: MUT-019/012
- **Iraupena**: 0:01:30. **Hasi**: 00:14:53. **Bukatu**: 00:16:23
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Sakramentuak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:
Komunio txikia eta handia egin zituen. Mutrikuko Don Telesforo abadeak galderak egiten zizkiola gogoratzen du. Eskola: goizetan, dotrina ikasten zuten; arratsaldetan, matematikako "tablak kantatzen" zituzten. Arratsaldetan gutxitan joaten zen, "lana egin behar izaten zen etxean eta".

10. Eskolako kontuak

- **Erref**: MUT-019/013
- **Iraupena**: 0:03:36. **Hasi**: 00:16:23. **Bukatu**: 00:19:59
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Ikasgaiak eta ikasmateriala

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak

Laburpena:
Eskolako kontuak. Oinez joaten zen eskolara. Oinetakoak: abarkak. Maistra ona zela esaten du. Ikaskide batzuk oso argiak ziren. Xabiertxo liburua erabiltzen zuten.

11. Gaztaina batzen

- **Erref**: MUT-019/017
- **Iraupena**: 0:01:12. **Hasi**: 00:24:06. **Bukatu**: 00:25:18
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

Laburpena:
Gaztainondo asko zegoen baserri inguruan. Gurdikada gaztaina biltzen omen zuten. Eguraldi txarra egiten zuenerako ez zen arropa eta oinetako egokirik izaten.

12. Elurte handiak

- **Erref**: MUT-019/019
- **Iraupena**: 0:00:31. **Hasi**: 00:25:26. **Bukatu**: 00:25:57
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak
- Natura » Meteorologia

Laburpena:
Nolako eguraldia egiten zuen. Elurte handiak izaten ziren lehen. Eguraldi txarra egiten zuenerako ez zen arropa eta oinetako egokirik izaten.

13. Bitxiak saldu behar

- **Erref**: MUT-019/021
- **Iraupena**: 0:01:47. **Hasi**: 00:26:59. **Bukatu**: 00:28:46
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Apaintzea
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:
Aitonari buruzko kontuak: gerran ibilitakoa, morroi izandakoa... Aitonaren zilarrezko erlojua eta amaren eta amonaren eraztunak saldu behar izan zituzten "aita gobernatzeko". Iñaziok bi hilabete zituela hil zen bere aita.

14. Abeletxeko erromeriak

- **Erref**: MUT-019/023

- **Iraupena**: 0:01:03. **Hasi**: 00:28:55. **Bukatu**: 00:29:58
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak
- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:
Abeletxeko erromeriak. Inazio hango erromeriara joaten hasi zen garairako utzi egin zioten han erromeria egiteari, baina bere arreba joan ohi zen lehenago. Dantza solterako afizio handia zegoen.

15. Marinela egurretan

- **Erref**: MUT-019/026
- **Iraupena**: 0:02:12. **Hasi**: 00:32:48. **Bukatu**: 00:35:00
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Itsasoa » Arrantzontziko bizimodua eta lanak » Arrantzaleen arteko bereizketak

Laburpena:
Garai hartan marinel jendea miserian bizi zela dio. Berain basotik egurra moztu eta kalean saltzen zuen marinel baten istorioa kontatzen du.

16. Kalborioko jaiak

- **Erref**: MUT-019/027
- **Iraupena**: 0:01:12. **Hasi**: 00:35:00. **Bukatu**: 00:36:12
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:
Kalbarioko jaiak. Gerra aurretik, danbolina eta txistua izaten ziren. Jendeak dantzarako afizio handia zuen.

17. Baserritar eta kaletarren arteko apustuak

- **Erref**: MUT-019/028
- **Iraupena**: 0:01:23. **Hasi**: 00:36:12. **Bukatu**: 00:37:35
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Baserria vs. Kalea
- Aisia » Kirola » Herri-kirolak

Laburpena:
Kalbarioko jaiak. Gerra ondorenean, baserritar eta kaletarren arteko saltakako aurreneko apustua gogoratzen du. Lasterkariak nor ziren aipatzen du.

18. Boloetan

- **Erref**: MUT-019/029
- **Iraupena**: 0:02:45. **Hasi**: 00:37:35. **Bukatu**: 00:40:20
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak
- Aisia » Kirola » Herri-kirolak

Laburpena:
Kalbarioko bolatokia. Inaziok afizio handia izan du boloetarako. Boloetan zenbat diru jokatu ohi zen aipatzen du.

19. Soldaduak eta ardiak

- **Erref**: MUT-019/031
- **Iraupena**: 0:02:20. **Hasi**: 00:41:26. **Bukatu**: 00:43:46
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina
- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza

Laburpena:
Sasoian sasoikoa lanak egiten zituzten: gaztainak batu, artoa bota, jorratu... Aitona hil zenean kendu zituzten ardiak. Gerra denboran, soldaduek ardiak kendu zizkien, eta jan egin zituztela dio.

20. Fusilamendua gogoan

- **Erref**: MUT-019/032
- **Iraupena**: 0:03:02. **Hasi**: 00:43:46. **Bukatu**: 00:46:48
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

Laburpena:
Gerra denborako kontuak. Komandantea, medikua eta hiru soldadu Elurtegi baserrian zeudela atxilotu bat eraman zuten baserrira. Apaizarekin konfesatu ostean fusilatu omen zuten presoa. Inazio umea zen, eta beldurra pasatu zuen.

21. Gerrako notiziak

- **Erref**: MUT-019/033
- **Iraupena**: 0:01:52. **Hasi**: 00:46:48. **Bukatu**: 00:48:40
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

Laburpena:
Gerra denborako kontuak. Baserrian ez zuten irratirik. Arrebak ekartzen zituen gerrako notiziak kaletik bueltan. 18 aeroplano pasatzen ikusi zituzten baserritik; hurrengo egunean jakin zuten Gernika bonbardatu zutela.

22. Bildotsak estraperloan

- **Erref**: MUT-019/035
- **Iraupena**: 0:02:44. **Hasi**: 00:49:13. **Bukatu**: 00:51:57
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza

Laburpena:
Ardiak zituzten baserrian. Amak gazta egiten zuen. Bildots batzuk estraperloan saldu ohi zituzten.

23. Ardiak

- **Erref**: MUT-019/036
- **Iraupena**: 0:01:53. **Hasi**: 00:51:57. **Bukatu**: 00:53:50
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza

Laburpena:
Ardiak zituzten baserrian. Arkumeen jaiotzak nola izaten ziren. Ardiekin ateratzen zuten bizimodua.

24. Esnea

- **Erref**: MUT-019/037
- **Iraupena**: 0:01:36. **Hasi**: 00:53:50. **Bukatu**: 00:55:26
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak
- Baserria » Baserriko lanak » Artzaintza
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana

Laburpena:
Mutrikuko Perratzaileneko familiari saldu ohi zien esnea. Herriko aberatsak zein ziren aipatzen du. Etxerako gatzatua egiten zuen amak. Arkume sasoia Pazkoetan izaten zela dio.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.
2026-11-19

CC-by-sa | **Ahotsak.eus**
Badihardugu Euskara Elkartea
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar
943121775 - ahotsak@ahotsak.com